

NUTZE DEINE STIMME! JETZT FÜR DIE EUROPAWAHL REGISTRIEREN!

Unionsbürger*innen aus anderen EU-Mitgliedsstaaten, die in Deutschland wohnen, können auch hier an der Europawahl teilnehmen. Dafür muss ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis in der deutschen Wohnsitzgemeinde gestellt werden. Der Antrag muss unterschrieben spätestens bis zum 19. Mai 2024 bei der Stadt Potsdam im Original vorliegen:

**Stadt Potsdam
Bereich Wahlen/Statistik
Friedrich-Ebert-Str. 79-81
14469 Potsdam**

Wer bereits früher einen Antrag gestellt hat, muss keinen erneuten Antrag stellen. Das Formular „Antrag zur Eintragung in das Wählerverzeichnis für Unionsbürger*innen“ (PDF):



USE YOUR VOICE – REGISTER NOW FOR THE EUROPEAN ELECTIONS!

EU citizens from other EU member states who live in Germany can also vote in the European elections in Germany. In order to participate in elections, an application for registration in the voters' register must be submitted to the municipality of residence. The original application must be signed and submitted to the City of Potsdam by 19 May 2024 at the latest:

**Stadt Potsdam
Bereich Wahlen/Statistik
Friedrich-Ebert-Str. 79-81
14469 Potsdam**

There is no requirement for anyone who has submitted an application for a European election since 1999 to submit a new application. The Application for entry in the voters' register for EU citizens (PDF) can be downloaded here:



UTILISEZ VOTRE VOIX – ÉLECTIONS EUROPEENNES: INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Les citoyens de l'Union Européenne, originaires d'autres États membres de l'UE et résnt en Allemagne peuvent également donner leurs voix aux élections européennes. Afin d'y participer, ils doivent faire une demande d'inscription sur la liste électorale dans leur commune de résidence Allemande. L'original de cette demande, dûment signé, doit arriver avant le 19 mai 2024 à l'adresse suivante:

**Stadt Potsdam
Bereich Wahlen/Statistik
Friedrich-Ebert-Str. 79-81
14469 Potsdam**

Les personnes qui ont déjà introduit une demande pareille lors d'une autre élection auparavant ne sont pas obligés d'introduire une nouvelle demande. Le formulaire peut être téléchargé ici (seulement en Allemand) - formulaire de demande d'inscription sur la liste électorale pour les citoyens de l'Union Européenne en format PDF:



USA IL TUO VOTO – REGIS- TRATEVI ORA PER LE ELEZIONI EUROPEE!

I cittadini di altri Stati membri dell'UE che vivono in Germania possono votare alle elezioni europee anche qui. A tal fine, è necessario presentare una domanda di iscrizione nelle liste elettorali al Comune tedesco di residenza. La domanda, firmata in originale, deve essere presentata al Comune di Potsdam entro il 19 maggio 2024:

**Stadt Potsdam
Bereich Wahlen/Statistik
Friedrich-Ebert-Str. 79-81
14469 Potsdam**

Chi ha già presentato una domanda in passato non deve presentare una nuova domanda. Il modulo può essere scaricato qui (solo in tedesco) - domanda di iscrizione nella lista elettorale per cittadini dell'Unione Europea (PDF):



¡USA TU VOTO – INSCRÍBETE YA PARA LAS ELECCIONES EUROPEAS!

Los ciudadanos de otros Estados miembros de la UE que viven en Alemania también pueden votar en las elecciones europeas aquí. Para ello, deben presentar una solicitud de inscripción en el censo electoral en el municipio alemán de residencia. La solicitud original firmada debe presentarse en el Ayuntamiento de Potsdam a más tardar el 19 de mayo de 2024:

**Stadt Potsdam
Bereich Wahlen/Statistik
Friedrich-Ebert-Str. 79-81
14469 Potsdam**

Quien ya haya presentado una solicitud con anterioridad no necesita presentar una nueva solicitud. El formulario puede descargarse aquí (sólo en alemán) - solicitud para la inscripción en censo electoral de los ciudadanos/as de la Unión (PDF):



WYKORZYSTAJ SWÓJ GŁOS – ZAPISZ SIĘ NA WYBORY DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

Obywatele UE z innych państw członkowskich UE, którzy mieszkają w Niemczech, mogą również głosować w wyborach europejskich w tym kraju. W tym celu należy złożyć wniosek o wpisanie do rejestru wyborców w niemieckiej gminie zamieszkania. Oryginał podpisanego wniosku należy złożyć w Urzędzie Miasta Poczdam najpóźniej 19 maja 2024 r:

**Stadt Potsdam
Bereich Wahlen/Statistik
Friedrich-Ebert-Str. 79-81
14469 Potsdam**

Każdy, kto już złożył wniosek w przeszłości, nie musi składać nowego wniosku. Formularz można pobrać tutaj (tylko w języku niemieckim): można pobrać przeznaczony dla obywateli i obywaterek UE wniosek (PDF) o dopisanie do spisu wyborców.

